



EUROPEISKA UNIONEN

EUROPAPARLAMENTET

RÅDET

Bryssel den 25 januari 2017
(OR. en)

2016/0218 (COD)

PE-CONS 56/16

COWEB 151
WTO 354
CODEC 1855

RÄTTSAKTER OCH ANDRA INSTRUMENT

Ärende: EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS FÖRORDNING om vissa
förfaranden för tillämpning av stabiliserings- och associeringsavtalet mellan
Europeiska unionen och Europeiska atomenergigemenskapen, å ena
sidan, och Kosovo*, å andra sidan

* Denna beteckning påverkar inte ståndpunkter om Kosovos status och är i överensstämmelse med FN:s säkerhetsråds resolution 1244(1999) och med Internationella domstolens utlåtande om Kosovos självständighetsförklaring.

**EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS
FÖRORDNING (EU) 2017/...**

av den

**om vissa förfaranden för tillämpning av stabiliserings- och associeringsavtalet
mellan Europeiska unionen och Europeiska atomenergigemenskapen,
å ena sidan, och Kosovo^{*}, å andra sidan**

EUROPAPARLAMENTET OCH EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA
FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 207,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag,

efter översändande av utkastet till lagstiftningsakt till de nationella parlamenten,

i enlighet med det ordinarie lagstiftningsförfarandet¹, och

^{*} Denna beteckning påverkar inte ståndpunkter om Kosovos status och är i överensstämmelse med FN:s säkerhetsråds resolution 1244(1999) och med Internationella domstolens utlåtande om Kosovos självständighetsförklaring.

¹ Europaparlamentets ståndpunkt av den 19 januari 2017 (ännu ej offentliggjord i EUT) och rådets beslut av den

av följande skäl:

- (1) Stabiliserings- och associeringsavtalet mellan Europeiska unionen och Europeiska atomenergigemenskapen, å ena sidan, och Kosovo^{*}, å andra sidan¹ (nedan kallat *avtalet*) undertecknades den 27 oktober 2015. Avtalet trädde i kraft den 1 april 2016.
- (2) Det är nödvändigt att fastställa regler för genomförandet av vissa bestämmelser i avtalet och förfarandena för antagandet av närmare regler för genomförandet.
- (3) För att säkerställa enhetliga villkor för genomförandet av avtalet bör kommissionen tilldelas genomförandebefogenheter. Dessa genomförandebefogenheter bör utövas i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 182/2011². I enlighet med den förordningen tillämpas granskningsförfarandet särskilt vid antagande av genomförandeakter med anknytning till den gemensamma handelspolitiken. Det rådgivande förfarandet får emellertid tillämpas i vederbörligen motiverade fall. När det i avtalet föreskrivs en möjlighet att vid särskilda och kritiska omständigheter genast tillämpa åtgärder som är nödvändiga för att hantera situationen, bör kommissionen omedelbart anta sådana genomförandeakter. Kommissionen bör anta omedelbart tillämpliga genomförandeakter om det, i vederbörligen motiverade fall med avseende på åtgärder rörande jordbruks- och fiskeriprodukter, är nödvändigt på grund av tvingande skäl till skyndsamhet.

^{*} Denna beteckning påverkar inte ståndpunkter om Kosovos status och är i överensstämmelse med FN:s säkerhetsråds resolution 1244(1999) och med Internationella domstolens utlåtande om Kosovos självständighetsförklaring.

¹ EUT L 71, 16.3.2016, s. 3.

² Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 182/2011 av den 16 februari 2011 om fastställande av allmänna regler och principer för medlemsstaternas kontroll av kommissionens utövande av sina genomförandebefogenheter (EUT L 55, 28.2.2011, s. 13).

- (4) Enligt avtalet får vissa jordbruks- och fiskeriprodukter med ursprung i Kosovo importeras till unionen till nedsatt tullsats inom ramen för tullkvoter. Det är därför nödvändigt att fastställa bestämmelser för förvaltningen och översynen av dessa tullkvoter så att de kan genomgå en grundlig bedömning.
- (5) Om handelspolitiska skyddsåtgärder blir nödvändiga, bör de antas i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2015/478¹, Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/1036² eller, alltefter omständigheterna, Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 2016/1037³.
- (6) Om en medlemsstat informerar kommissionen om eventuella fall av bedrägeri eller bristande administrativt samarbete bör relevant unionslagstiftning tillämpas, särskilt rådets förordning (EG) nr 515/97⁴.
- (7) Denna förordning innehåller genomförandeåtgärder för avtalet och bör därför tillämpas från och med avtalets ikraftträdande.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

¹ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2015/478 av den 11 mars 2015 om gemensamma importregler (EUT L 83, 27.3.2015, s. 16).

² Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/1036 av den 8 juni 2016 om skydd mot dumpad import från länder som inte är medlemmar i Europeiska unionen (EUT L 176, 30.6.2016, s. 21).

³ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/1037 av den 8 juni 2016 om skydd mot subventionerad import från länder som inte är medlemmar i Europeiska unionen (EUT L 176, 30.6.2016, s. 55).

⁴ Rådets förordning (EG) nr 515/97 av den 13 mars 1997 om ömsesidigt bistånd mellan medlemsstaternas administrativa myndigheter och om samarbete mellan dessa och kommissionen för att säkerställa en korrekt tillämpning av tull- och jordbrukslagstiftningen (EGT L 82, 22.3.1997, s. 1).

Artikel 1

Syfte

I denna förordning fastställs regler och förfaranden för antagande av närmare regler för genomförandet av vissa bestämmelser i stabiliserings- och associeringsavtalet mellan Europeiska unionen och Europeiska atomenergigemenskapen, å ena sidan, och Kosovo^{*}, å andra sidan (nedan kallat *avtalet*).

Artikel 2

Medgivanden för fisk och fiskeriprodukter

Kommissionen ska genom genomförandeakter anta närmare regler för genomförandet av artikel 31 i avtalet, med avseende på tullkvoterna för fisk och fiskeriprodukter. Dessa genomförandeakter ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 12.3 i denna förordning.

Artikel 3

Tullsänkningar

1. Om inte annat följer av punkt 2 ska förmånstullsatserna avrundas nedåt till en decimal.

^{*} Denna beteckning påverkar inte ståndpunkter om Kosovos status och är i överensstämmelse med FN:s säkerhetsråds resolution 1244(1999) och med Internationella domstolens utlåtande om Kosovos självständighetsförklaring.

2. Förmånstullen ska likställas med fullständig befrielse om de förmånstullsatser som fastställts i enlighet med punkt 1 uppgår till någon av följande satser:
- a) Högst 1 % när det rör sig om värdetullar.
 - b) Högst 1 EUR per enskilt belopp när det rör sig om specifika tullar.

Artikel 4

Tekniska anpassningar

Kommissionen ska genom genomförandeakter anta ändringar och tekniska anpassningar av de bestämmelser som antas enligt denna förordning, vilka är nödvändiga till följd av ändringar av nummer i Kombinerade nomenklaturen och av nummer i Europeiska gemenskapernas integrerade tulltaxa, eller till följd av nya eller ändrade avtal, protokoll, skriftväxlingar eller andra akter mellan unionen och Kosovo. Dessa genomförandeakter ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 12.3 i denna förordning.

Artikel 5
Allmän skyddsklausul

Om unionen behöver vidta en åtgärd enligt artikel 43 i avtalet, ska kommissionen anta den åtgärden genom genomförandeakter. Dessa genomförandeakter ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 12.3 i denna förordning, såvida inte något annat anges i artikel 43 i avtalet.

Artikel 6
Bristklausul

Om unionen behöver vidta en åtgärd enligt artikel 44 i avtalet, ska kommissionen anta den åtgärden genom genomförandeakter. Dessa genomförandeakter ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 12.3 i denna förordning.

Artikel 7
Särskilda och kritiska omständigheter

Om det föreligger särskilda och kritiska omständigheter i den mening som avses i artiklarna 43.5 b och 44.4 i avtalet, får kommissionen vidta omedelbart tillämpliga åtgärder enligt artiklarna 43 och 44 i avtalet, i enlighet med det förfarande som avses i artikel 12.4 i denna förordning.

Artikel 8

Skyddsklausul för jordbruks- och fiskeriprodukter

1. Om unionen behöver vidta en åtgärd enligt artikel 34 eller 43 i avtalet, med avseende på jordbruks- eller fiskeriprodukter, ska kommissionen, utan att det hindrar tillämpningen av de förfaranden som föreskrivs i artiklarna 5 och 6 i denna förordning, på begäran av en medlemsstat eller på eget initiativ besluta om nödvändiga åtgärder, i förekommande fall efter att ha använt hänskjutningsförfarandet enligt artikel 43 i avtalet. Kommissionen ska anta dessa åtgärder genom genomförandeakter. Dessa genomförandeakter ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 12.3 i denna förordning.

Vid vederbörligen motiverade och tvingande skäl till skyndsamhet, inbegripet det fall som avses i punkt 2 i denna artikel, ska kommissionen anta omedelbart tillämpliga genomförandeakter i enlighet med det förfarande som avses i artikel 12.4 i denna förordning.

2. Om kommissionen mottar en sådan begäran som avses i punkt 1 från en medlemsstat ska den fatta beslut angående denna
 - a) inom tre arbetsdagar efter mottagandet av begäran, om hänskjutningsförfarandet enligt artikel 43 i avtalet inte är tillämpligt, eller

- b) inom tre arbetsdagar efter utgången av den trettiodagarsperiod som avses i artikel 43.5 a i avtalet, om hänskjutningsförfarandet enligt artikel 43 i avtalet är tillämpligt.

Kommissionen ska anmäla de åtgärder som den har beslutat om till rådet.

Artikel 9

Dumpning och subventioner

Om ett förfarande kan föranleda unionen att vidta åtgärder enligt artikel 42.2 i avtalet, ska beslut om att införa antidumpningsåtgärder, utjämningsåtgärder eller bådadera fattas i enlighet med förordning (EU) 2016/1036 respektive förordning (EU) 2016/1037.

Artikel 10

Konkurrens

1. Om kommissionen anser att ett förfarande är oförenligt med artikel 75 i avtalet ska den, efter att ha undersökt frågan på eget initiativ eller på begäran av en medlemsstat, besluta om lämpliga åtgärder i enlighet med artikel 75 i avtalet.

Åtgärder enligt artikel 75.9 i avtalet ska, när det är fråga om stöd, antas i enlighet med förfarandena i förordning (EU) 2016/1037.

2. Om ett förfarande kan medföra att Kosovo vidtar åtgärder mot unionen på grundval av artikel 75 i avtalet, ska kommissionen, efter att ha undersökt frågan, avgöra om förfarandet är förenligt med principerna i avtalet. Vid behov ska kommissionen fatta lämpliga beslut på grundval av de kriterier som följer av tillämpningen av artiklarna 101, 102 och 107 i fördraget.

Artikel 11

Bedrägeri eller bristande administrativt samarbete

1. Om kommissionen, på grundval av information som tillhandahålls av en medlemsstat eller på eget initiativ, konstaterar att de villkor som fastställs i artikel 48 i avtalet är uppfyllda, ska den utan onödigt dröjsmål
 - a) underrätta Europaparlamentet och rådet, och
 - b) meddela stabiliserings- och associeringskommittén sina resultat tillsammans med de objektiva uppgifter som de bygger på samt inleda samråd i stabiliserings- och associeringskommittén.
2. Varje offentliggörande enligt artikel 48.5 i avtalet ska göras av kommissionen i *Europeiska unionens officiella tidning*.
3. Kommissionen får, genom genomförandeakter, besluta att tillfälligt avbryta förmånsbehandlingen av de berörda produkterna i enlighet med artikel 48.4 i avtalet. Dessa genomförandeakter ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 12.3 i denna förordning.

Artikel 12
Kommittéförfarande

1. Med avseende på tillämpningen av artiklarna 2, 4 och 11 i denna förordning ska kommissionen biträdas av den tullkodexkommitté som inrättats genom artikel 285 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 952/2013¹. Denna kommitté ska vara en kommitté i den mening som avses i förordning (EU) nr 182/2011.
2. Med avseende på tillämpningen av artiklarna 5–8 i denna förordning ska kommissionen biträdas av den kommitté för skyddsåtgärder som inrättats genom artikel 3 i förordning (EU) 2015/478. Denna kommitté ska vara en kommitté i den mening som avses i förordning (EU) nr 182/2011.
3. När det hänvisas till denna punkt ska artikel 5 i förordning (EU) nr 182/2011 tillämpas.
4. När det hänvisas till denna punkt ska artikel 8.1–8.4 i förordning (EU) nr 182/2011 jämförd med artikel 5 i den förordningen tillämpas.

Artikel 13
Anmälan

Kommissionen ska, på unionens vägnar, ansvara för anmälan till stabiliserings- och associeringsrådet respektive stabiliserings- och associeringskommittén, i enlighet med avtalet.

¹ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 952/2013 av den 9 oktober 2013 om fastställande av en tullkodex för unionen (EUT L 269, 10.10.2013, s. 1).

Artikel 14
Ikraftträdande

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Den ska tillämpas från och med den 1 april 2016.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i

På Europaparlamentets vägnar
Ordförande

På rådets vägnar
Ordförande
